

## Zmluva o vytvorení a použití diela č. 136/5220/2015

uzatvorená v súlade s §18, 39, 40 a nasl. zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov

(ďalej len „zmluva“)

medzi

**Objednávateľ:** Slovenská národná knižnica  
Štátna rozpočtová organizácia  
Nám. J. C. Hronského 1, 036 01 Martin  
IČO: 36138517  
DIČ: 2021537199  
IBAN: SK60 8180 0000 0070 0007 1804  
Zastúpený: Ing. Krištofová Katarína, PhD., generálna riaditeľka  
(ďalej len „objednávateľ“)

**Autor:** Doc. PhDr. Skladaná Jana, CSc.

(ďalej len „autor“)  
(spolu aj ako „zmluvné strany“)

### Preambula

Obsahom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán súvisiaca s vytvorením diela bližšie špecifikovaného v čl. I. ods. 1 tejto zmluvy a súčasne udelenie súhlasu autora objednávateľovi na použitie diela (licencia) spôsobom a za podmienok dohodnutých v čl. IV. tejto zmluvy

### Čl. I Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je záväzok autora vytvoriť pre objednávateľa dielo .....**Jazyková analýza pamiatky Tractatus Cometographicus... z roku 1681 – článok do časopisu Knižnica 2/2015**.....  
v rozsahu .....**6**..... norm. strán (ďalej len „dielo“) a súčasne záväzok objednávateľa zaplatiť autorovi odmenu podľa čl. III tejto zmluvy.

Autor je povinný dielo vytvoriť osobne a podľa pokynov objednávateľa nasledovne ....**v textovom editore Word, obrázky, grafy a tabuľky ako samost. obrázkové súbory vo formáte TIF alebo JPEG, nezaraďovať ich do textu, fotografie v klasickej alebo digitalizovanej forme**..... Autor je povinný dielo vytvoriť podľa zmluvy, riadne a v dohodnutom čase.

Objednávateľ je autorovi povinný poskytnúť potrebnú súčinnosť, nevyhnutnú na vytvorenie diela.

### Čl. II Čas plnenia

Autor je povinný uvedené dielo vytvoriť do dohodnutého termínu ....**30 dní**.... od dátumu uzavretia tejto zmluvy.

### Čl. III Odmena

Za vytvorenie diela a udelenie súhlasu na použitie diela si dohodli zmluvné strany fixnú odmenu vo výške **16,93 €**.

Odmena za vytvorenie diela a udelenie súhlasu na použitie diela bude uhradená bezhotovostným prevodom na účet autora uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Nárok na odmenu vzniká po odovzdaní diela autorom

poverenému zamestnancovi objednávateľa a schválení hotového diela objednávateľom a zistení, že dielo bolo vytvorené v súlade s jeho pokynmi.

Ak má dielo nedostatky, ktoré sú neodstrániteľné, objednávateľ môže odstúpiť od zmluvy, čím nárok na odmenu v plnom rozsahu zaniká. Ak sú nedostatky odstrániteľné, objednávateľ môže od zmluvy odstúpiť len vtedy, ak ich autor neodstráni v primeranej lehote, ktorú mu objednávateľ poskytol na tento účel.

Odmena je splatná do 60 kalendárnych dní po odovzdaní bezchybného diela objednávateľovi v bezprostredne nasledujúcom výplatnom termíne objednávateľa.

#### **Čl. IV Použitie diela**

Autor udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie diela (ďalej len „licencia“) obvyklým spôsobom, najmä na:

- a) zaradenie diela do súborného diela, ktorým je časopis Knižnica,
- b) vyhotovenie rozmnoženiny diela,
- c) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva.

Autor udeľuje túto licenciu ako výhradnú s neobmedzeným rozsahom a na neobmedzený čas, to znamená, že autor nesmie udeliť tretej osobe licenciu na spôsob použitia diela udelený touto licenciou a je povinný sám sa zdržať použitia diela spôsobom, na ktorý udelil výhradnú licenciu.

Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelenej licencie (sublicencia). Objednávateľ môže licenciu postúpiť len s predchádzajúcim písomným súhlasom autora, prípadne jeho právneho nástupcu.

Osobnostné práva autora zostávajú udelením licencie nedotknuté.

#### **Čl. V Prechod licencie**

Zánikom objednávateľa ako právnickej osoby, ktorej bola udelená licencia, prechádzajú práva a povinnosti z tejto zmluvy na právneho nástupcu objednávateľa.

#### **Čl. VI Záverečné ustanovenia**

Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých po jednom vyhotovení dostane autor a dve vyhotovenia objednávateľ.

Táto zmluva sa môže meniť alebo dopĺňať len formou písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.

Vzťahy, ktoré nie sú osobitne upravené touto zmluvou sa spravujú všeobecnými ustanoveniami zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov a zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

Zmluvné strany vyhlasujú, že akékoľvek prípadné spory, ktoré vzniknú pri plnení tejto zmluvy, budú riešiť v prvom rade cestou zmieru.

Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva je povinne zverejňovaná v súlade s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky. Zmluvné strany dávajú výslovný súhlas na zverejnenie zmluvy v plnom rozsahu. Za zverejnenie zmluvy zodpovedá objednávateľ.

Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nekonali v omyle ani v tiesni, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

Bratislava dňa .....

Martin dňa .....

.....

autor

.....

objednávateľ